

MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses



COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
26.08.2026

Uhr – Ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Kathrin Oberleitner	Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca			
Sophie Biamino	Gemeindereferentin/Assessora			
Fabian Gruber	Gemeindereferent/Assessore			
Ewald Rogen	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Assiste il Segretario generale, signor **Arnold Unterkircher**.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

Bezirksgemeinschaft Eisacktal - Zahlung des Mitgliedsbeitrages für das Jahr 2026

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

Comunità comprensoriale Valle Isarcio - pagamento del contributo associativo per l'anno 2026

Bezirksgemeinschaft Eisacktal - Zahlung des Mitgliedsbeitrages für das Jahr 2026

Als Interessensgemeinschaft der ihr zugehörigen Gemeinden bestreitet die Bezirksgemeinschaft Eisacktal einen Teil der Ausgaben für die Abwicklung der institutionellen Tätigkeit auch aus den jährlichen Mitgliedsbeiträgen vonseiten der Gemeinden.

Der Berechnungsmodus ist € 1,70 je Einwohner, basierend auf dem letzten zum Zeitpunkt der Erstellung des Haushaltsvoranschlages verfügbaren Einwohnerstand laut ASTAT.

Mitgliedsbeitrag 2026: Schreiben der Bezirksgemeinschaft Eisacktal vom 22.04.2026 (Prot. Nr. 8458) - € 1,70 x 3.262 Einwohner zum 31.12.2024, insgesamt € 5.545,40.

Es wird für zweckmäßig erachtet, obige Ausgabe zu genehmigen und zu liquidieren.

Hashwert für das positive fachlich administratives Gutachten:
ZsXQ9zFK8WapP1Ve8SPbpi36fRqtVRF35b+bNTIsrO4=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:
Opp91I0tIB1qw+doEQqwG3B9G/8tlhb3dbVnuqMD Sfs=

Aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
mit folgender Abstimmung:
einstimmig
bekundet durch Handzeichen

1. die Liquidierung und Zahlung des Mitgliedsbeitrages von € 5.545,40 betreffend das Jahr 2026 an die Bezirksgemeinschaft Eisacktal zu genehmigen;
2. Anlastung der Ausgabe:

Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Verpflichtung Impegno	Betrag € Importo €
2026	01011.04.010200	Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften / Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali	643/2026	5.545,40 €

3. Gegenständlicher Beschluss wird nach erfolgter Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde durchführbar.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen

Comunità comprensoriale Valle Isarco - pagamento del contributo associativo per l'anno 2026

In quanto comunità d'interesse dei comuni che ne fanno parte, la Comunità Comprensoriale di Valle Isarco copre anche una parte delle spese per l'esecuzione delle attività istituzionali a partire dalle quote associative annuali pagate dai comuni.

Il metodo di calcolo è di € 1,70 per abitante in base allo stato dell'ultima popolazione disponibile secondo ASTAT al momento dell'elaborazione del bilancio di previsione.

Contributo associativo 2026: Lettera della Comunità Comprensoriale Valle Isarco del 22.04.2026 (n. prot. 8458) - € 1,70 x 3.262 abitanti al 31.12.2024, per un totale di € 5.545,40.

Si ritiene opportuno approvare e liquidare la suddetta spesa

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:
ZsXQ9zFK8WapP1Ve8SPbpi36fRqtVRF35b+bNTIsrO4=

Valore Hash per il parere contabile positivo:
Opp91I0tIB1qw+doEQqwG3B9G/8tlhb3dbVnuqMD Sfs=

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;

la Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
unanimemente
espressi per alzata di mano

1. di approvare la liquidazione ed il pagamento del contributo associativo di € 5.545,40 relativo all'anno 2026 alla Comunità Comprensoriale Valle Isarco;
2. Imputazione della spesa:

3. La presente deliberazione diviene esecutiva a pubblicazione avvenuta sull'albo pretorio digitale del Comune.

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage
(Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

**Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi**

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

**Der Generalsekretär/Il segretario generale
Arnold Unterkircher**

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht
angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument
erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma
cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale
redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005